

«Будем добрее друг к другу»

Исполнители главных ролей в телесериале «Просто Мария» поздравляют с Новым годом читателей «Труда»

Исполнители главных ролей в телесериале «Просто Мария» — люди в Мексике популярные, а потому вечно занятые. Тем не менее и Виктория Руффо (Мария), и Мануэль Саваль (Хуан-Карлос), и Хайме Гарса (Виктор Корренто) нашли время, чтобы рассказать о том, чем они сейчас занимаются, поделиться своими творческими и личными планами, а также поздравить с Новым годом читателей «Труда».

Виктория РУФФО:

— Сейчас играю в театре, в комедии под названием «Нинет и господин из Мурсии». Играю вместе с мужем, который по пьесе в меня влюбляется и который вовлек меня в эту постановку. Знаете, зачем он это сделал? Чтобы мы могли больше времени проводить вместе, потому что он очень много работает и редко бывает дома. Когда закончим играть в столице, повезем этот спектакль в провинцию. Кроме того, планирую сняться в теленовелле — в какой, пока не решила. Еще очень хочу вырваться на недельку на пляж, чтобы чуть-чуть отдохнуть, так как в прошедшем году этого сделать не удалось.

В новом году больше времени надо будет уделять сыну, которому уже год и восемь меся-

цев. Он и другие мои родные — это самое дорогое, что у меня есть. Всем им и самой себе я желаю в новом году здоровья. Без него все прочее теряет смысл. Поэтому нашим зрителям в России и других странах бывшего СССР я тоже желаю в первую очередь здоровья и, разумеется, счастья огромного!

Мануэль САВАЛЬ:

— Чем занимаюсь? Болею гриппом, но это уже проходит. А вообще работаю на телевидении, в программе «На съемочной площадке». В мае начну сниматься в телесериале, у которого уже есть режиссер, но еще нет названия.

В новом году хочу совсем немного — того, что могу добиться своими силами. Никогда не надо желать недостижимого ни себе, ни другим. Если у тебя,

скажем, есть душевный покой, и ты знаешь, что он будет завтра, это уже очень хорошо. Особенно в нашем сумасшедшем мире.

Нам всем надо больше помогать друг другу, заботиться и любить. Если не делать этого сегодня, то может статься, что завтра уже заботиться будет не о ком. Поэтому давайте спешить относиться друг к другу внимательнее и добрее.

Этого я желаю и вашим народам, вашим людям. Очень хочу, чтобы они жили по-братски. И еще: пожалуйста, сохраните тот уровень образованности и культуры, которым отличалась ваша страна на этой планете.

Хайме ГАРСА:

— В моей личной жизни в ушедшем году произошло важное событие: я женился. Мою жену зовут Росита Пелайо, она тоже актриса. Честно говоря, это была чистая формальность, потому что мы вместе уже три года. Но проблема в том, что теперь я ношу кольцо, которое очень жмет из-за оплошности, допущенной ювелиром. Поэтому

первое, что сделаю в наступающем году, — это предъявлю претензии ювелиру. И пусть попробует взять с меня деньги за переделку.

Что касается работы, то играю в театре, в комедийном спектакле под названием «Странное предложение». В нем, кстати, главную женскую роль исполняет Габриэла Голдсмит, которая в «Просто Мария» играет Лорену. Мои ближайшие планы — продолжать работать в театре, а также на ТВ, где, наверное, снимусь в очередной теленовелле.

Себе я желаю в новом году, чтобы было здоровье и была работа. Вам желаю, чтобы в ваших странах поскорее улучшилось положение, прежде всего экономическое. И чтобы от этого выиграли все ваши граждане. Когда есть очень много бедных и очень мало богатых — это не ведет ни к чему хорошему.

Валерий КУЧЕРОВ,
соб. корр. «Труда».

МЕХИКО.

Фото автора.



PARA LOS LECTORES DE "TRUD"
SU AMIGA VICTORIA RUFFO
LES DESSEA UN PROSPERO AÑO
NUEVO 1994. QUE SEAN FELICES.

UN LEX
Victoria Ruffo
MEXICO

Читателям «Труда» желаю благополучия в Новом 1994 году. Будьте счастливы. Целую.

Виктория РУФФО.

*Que 1994 sea
una gran historia
de felicidad
para todos los
lectores de
este diario*
Manuel Saval
Mexico

Пусть 1994 год принесет читателям «Труда» много хорошего!

Мануэль САВАЛЬ.

*¡FELIZ AÑO!
1994
A TODOS MIS
AMIGOS LECTORES
DEL DIARIO
TRUD.
Jaime Garza*
MEXICO

Счастливого Нового года всем моим друзьям — читателям газеты «Труд».

Хайме ГАРСА. 269